

**UJEDINJENE
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično gonjenje
osoba odgovornih za teška kršenja
međunarodnog humanitarnog prava
počinjena na teritoriji bivše
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-05-88-T

Datum: 25. februar 2008.

Original: engleski

PRED PRETRESNIM VIJEĆEM II

U sastavu: sudija Carmel Agius, predsjedavajući
sudija O-Gon Kwon
sudija Kimberly Prost
sudija Ole Bjørn Støle – rezervni sudija

Sekretar: g. Hans Holthuis

Nalog od: 25. februara 2008.

TUŽILAC
protiv
VUJADINA POPOVIĆA
LJUBIŠE BEARE
DRAGE NIKOLIĆA
LJUBOMIRA BOROVIČANINA
RADIVOJA MILETIĆA
MILANA GVERE
VINKA PANDUREVIĆA

JAVNO

NALOG O RASPOREDU

Tužilaštvo:

g. Peter McCloskey

Branioци optuženih:

g. Zoran Živanović i gđa Mira Tapušević za Vujadina Popovića
g. John Ostojić i g. Christopher Meek za Ljubišu Bearu
gđa Jelena Nikolić i g. Stéphane Bourgon za Dragu Nikolića
g. Aleksandar Lazarević i g. Miodrag Stojanović za Ljubomira Borovčanina
gđa Natacha Fauveau Ivanović i g. Nenad Petrušić za Radivoja Miletića
g. Dragan Krgović i g. David Josse za Milana Gveru
g. Peter Haynes i g. Đorđe Sarapa za Vinka Pandurevića

THIS TRIAL CHAMBER of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the former Yugoslavia since 1991 (“Tribunal”);


NOTING the “Order on Close of Prosecution Case-in-chief, Rule 98 *bis* Proceedings, Defence Rule 65 *ter* Filings, Pre-Defence Conference and Commencement of the Defence Case”, filed on 29 November 2007;

NOTING that on 14 and 15 February 2008 some of the Accused made oral submissions pursuant to Rule 98 *bis* of the Rules of Procedure and Evidence (“Rules”) and that on 15 and 18 February 2008 the Prosecution responded to those submissions;

PURSUANT TO Rules 54 and 98 *bis*,

HEREBY SCHEDULES the delivery of the Decision pursuant to Rule 98 *bis* for 2.15 pm on Monday 3 March 2008 in Courtroom III.

Done in English and French, the English text being authoritative.



Carmel Agius
Presiding

Dated this 25th day of February 2008
At The Hague
The Netherlands

[Seal of the Tribunal]

Prijevod

OVO PRETRESNO VIJEĆE Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud);

IMAJUĆI U VIDU "Nalog o okončanju glavnog dokaznog postupka tužilaštva, postupku na osnovu pravila 98*bis*, podnescima odbrane na osnovu pravila 65*ter*, konferenciji prije izvođenja dokaza odbrane i početku izvođenja dokaza odbrane", zaveden 29. novembra 2007;

IMAJUĆI U VIDU da su 14. i 15. februara 2008. neki od optuženih iznijeli usmene argumente u skladu s pravilom 98*bis* Pravilnika o postupku i dokazima (dalje u tekstu: Pravilnik) i da je tužilaštvo 15. i 18 februara 2008. odgovorilo na ove argumente;

NA OSNOVU pravila 54 i 98*bis*;

OVIM ZAKAZUJE izricanje Odluke na osnovu pravila 98*bis* za ponedjeljak 3. marta 2008. u 14:15 sati u sudnici III.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je engleska verzija mjerodavna.

/potpis na originalu/
Carmel Agius,
predsjedavajući

Dana 25. februara 2008.
U Haagu,
Nizozemska

[pečat Međunarodnog suda]